

O agenciji ECHA in zbirki ECHA-term

Agencija ECHA je gonilna sila med regulativnimi organi pri izvajanju pionirske zakonodaje EU na področju kemikalij, zasnovane v duhu varovanja zdravja ljudi in okolja ter inovativnosti in konkurenčnosti. Podjetjem pomaga, da ravnajo v skladu z zakonodajo, spodbuja varno uporabo kemikalij, zagotavlja informacije o njih in obravnava tiste, ki vzbujajo zaskrbljenost.

Terminološka podatkovna zbirka ECHA-term je bila zasnovana kot dinamična zbirka, ki jo stalno dopolnjujejo strokovnjaki z zadevnega področja in jezikoslovci. Pripombe, ki jih bodo poslali uporabniki, bodo upoštevane kot dodaten mehanizem potrditve izrazov.

Zbirka ECHA-term vsebuje izraze iz:

- uredbe REACH,
- uredbe CLP (izraze, stavke o nevarnosti in previdnostne stavke),
- dokumentov s smernicami ECHA (izraze in deskriptorje),
- piktogramov za nevarnost iz GHS,
- snovi, ki zbujejo veliko zaskrbljenost,
- uredbe o biocidnih proizvodih.

Trenutno je na voljo 1 200 večjezičnih vnosov v 22 uradnih jezikih EU, vključeni pa so tudi glavni izrazi iz hrvaške različice uredbe REACH. V naslednjih letih bo zbirka izrazov še razširjena in posodobljena.